

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 juni 2002

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 10 van de wetten
op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op
17 juli 1991**

(ingediend door de dames Leen Laenens en
Claudine Drion)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 juin 2002

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 10 des lois sur
la comptabilité de l'État, coordonnées
le 17 juillet 1991**

(déposée par Mmes Leen Laenens et
Claudine Drion)

SAMENVATTING

Bij de ontwerpen van rijksmiddelen- en uitgavenbegroting moet de regering een algemene toelichting aan de kamerleden bezorgen. Met hun wetsvoorstel beogen de indiensters dat deze algemene toelichting ook een solidariteitsnota zou bevatten, waarin de regering uiteenzet hoe, uiterlijk in 2010, ten minste 0,7 procent van het BNP zal besteed worden voor ontwikkelingssamenwerking.

RÉSUMÉ

Les projets de budget des voies et moyens et de budget général des dépenses déposés par le gouvernement doivent être accompagnés d'un exposé général à l'intention des membres de la Chambre. La présente proposition de loi vise à obliger le gouvernement à inclure, dans cet exposé général, une note de solidarité expliquant de quelle manière les moyens affectés à la coopération au développement atteindront 0,7% du PNB au plus tard en 2010.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
PS	:	Parti socialiste
cdH	:	Centre démocrate Humaniste
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)	CRIV :	Compte Rendu Intégré, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Plenum (witte kaft)	PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)	COM :	Réunion de commission (couverture beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.deKamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@deKamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.laChambre.be</p> <p>e-mail : publications@laChambre.be</p>
---	--

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel strekt er toe het 30-jaar oude engagement van België om 0.7% van zijn BNP aan ontwikkelingssamenwerking te besteden wettelijk vast te leggen.

De millenniumdoelstellingen van de VN stellen dat ten aanzien van 1990 in 2015:

- de absolute armoede en honger moeten gehalveerd zijn;
- lagere school toegankelijk moet zijn voor zowel jongens als meisjes in de gehele wereld;
- sexe-ongelijkheid in het lager en secundair onderwijs moet weggewerkt worden tegen 2005, en op alle niveaus tegen 2015;
- kindersterfte met tweederde moet verminderd worden;
- moedersterfte met driekwart moet verminderd worden;
- verspreiding van AIDS, malaria en andere levensbedreigende ziekten een halt moet worden toegevoerd.

Om die doelstellingen te bereiken is volgens Kofi Annan zo'n 50 miljard dollar nodig.

Daarnaast hebben de gebeurtenissen van 11 september 2001 eens te meer aangetoond dat de strijd tegen terrorisme geen kans op slagen heeft zonder gelijktijdig de strijd tegen de armoede op te voeren.

Daarom hebben de Europese ministers van Ontwikkelingssamenwerking zich geëngageerd om hun budget ontwikkelingssamenwerking te verhogen en aan te geven binnen welke tijdsspanne ze dit wensen te realiseren. Dit werd neergeschreven in de resolutie van de Raad Ontwikkelingssamenwerking van 8 november 2001.

De Belgische regering besliste op 1 maart 2002 om de inspanningen om de 0.7% te bereiken op Belgisch niveau te versnellen in die mate dat de 0.7% uiterlijk tegen 2010 bereikt zal zijn. Hiervoor werd een concreet stappenplan uitgewerkt en werd afgesproken het

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi vise à inscrire dans la loi un objectif que notre pays s'est fixé il y a déjà trente ans, à savoir consacrer 0,7% de son PNB à la coopération au développement.

Les objectifs des Nations-unies pour le nouveau millénaire sont les suivants (objectifs à atteindre pour 2015 par rapport à 1990) :

- réduction de moitié de la pauvreté absolue et de la faim dans le monde ;
- accès des garçons et des filles à l'enseignement primaire dans le monde entier ;
- élimination des discriminations fondées sur le sexe dans l'enseignement primaire et secondaire pour 2005 et à tous les niveaux pour 2015 ;
- réduction de deux tiers de la mortalité infantile ;
- réduction de trois quarts de la mortalité maternelle ;
- endiguement du SIDA, de la malaria et d'autres maladies mortelles.

M. Kofi Annan estime à 50 milliards de dollars les moyens nécessaires pour atteindre ces objectifs.

Les événements du 11 septembre 2001 ont en outre une fois de plus démontré que la lutte contre le terrorisme ne peut être efficace que si elle s'accompagne d'une intensification de la lutte contre la pauvreté.

C'est la raison pour laquelle les ministres européens ayant la coopération au développement dans leurs attributions se sont engagés à accroître leur budget de la coopération au développement et à préciser selon quel calendrier ils souhaitent réaliser cet accroissement. Cet engagement a été inscrit dans la résolution adoptée le 8 novembre 2001 par le conseil Développement.

Le gouvernement belge a décidé, le 1^{er} mars 2002, d'intensifier ses efforts de manière à ce que la Belgique atteigne l'objectif des 0,7% au plus tard en 2010. Un plan échelonné concret a été mis au point à cet effet et il a été convenu d'augmenter annuellement le

budget jaarlijks met 100 miljoen euro te verhogen (in 2003 zal 823 miljoen euro worden ingeschreven).

De evolutieve verhoging van het budget is noodzakelijk maar er moet over gewaakt worden dat deze uitbouw van de ontwikkelingssamenwerking zal gebeuren volgens de kwaliteitscriteria zoals omschreven in de wet betreffende de Belgische internationale samenwerking van 25 mei 1999. Hiervoor moet geleidelijk aan ook de noodzakelijke uitbouw van mensen en middelen gerealiseerd worden.

Tenslotte wordt hiermede ook uitvoering gegeven aan actiepunt 580 van het Federaal Plan Duurzame Ontwikkeling: «*In tegenstelling tot de herhaaldelijk door Belgische regeringen onderschreven 0,7%-doelstelling bereikte de Belgische officiële ontwikkelingshulp tijdens de jaren '90 gemiddeld slechts 0,37%. Er is dus een ernstige inspanning nodig om binnen een redelijke termijn het huidige niveau in absolute termen meer dan te verdubbelen. De regering ging bij haar aantreden reeds de verbintenis aan om via een geleidelijke en substantiële verhoging van de beschikbare middelen voor Internationale Samenwerking, de huidige tendens om te buigen en opnieuw te streven naar 0,7% van het BNP (Regeringsverklaring van de 14 juli 1999). Om dat te realiseren zal de regering vanaf 2001 jaarlijks de federale publieke kredieten voor ontwikkelingssamenwerking geleidelijk en substantieel verhogen.*»

Artikel 2 voorziet in de opname van de Solidariteitsnota in de algemene toelichting bij de begroting, die volgens de bepalingen van de wetten op de Rijkscomptabiliteit uiterlijk op 31 oktober van het jaar dat het begrotingsjaar voorafgaat wordt ingediend bij de Kamer van volksvertegenwoordigers.

De Solidariteitsnota zet uiteen in welke maatregelen de regering voorziet opdat, volgens een tijdsplan van geleidelijke en jaarlijks volgehouden stijging, de middelen voor officiële ontwikkelingshulp (ODA), berekend volgens de normen van het Comité voor Ontwikkelingshulp (DAC) van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), uiterlijk in 2010 tenminste 0,7% van het bruto nationaal product zullen belopen.

Leen LAENENS (Agalev-Ecolo)
Claudine DRION (Agalev-Ecolo)

budget de 100 millions d'euros (un montant de 823 millions d'euros sera inscrit au budget en 2003).

L'augmentation graduée du budget est une nécessité, mais il faudra également veiller à ce que cette intensification de la coopération au développement se fasse conformément aux critères de qualité inscrits dans la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge. Il faudra donc aussi augmenter progressivement les effectifs et les moyens affectés à la coopération.

Enfin, la présente proposition permettra de concrétiser le point 580 du plan fédéral de développement durable : «*Alors que des gouvernements belges avaient souscrit à plusieurs reprises à l'objectif de 0,7%, l'aide officielle belge au développement n'a atteint en moyenne que 0,37% durant les années 90. Un sérieux effort doit, dès lors, être consenti pour plus que doubler, en termes absolus et dans un délai raisonnable, le volume actuel de l'aide. Le Gouvernement s'est engagé, dès son entrée en fonction, à renverser la tendance actuelle et à tendre à nouveau vers les 0,7% du PNB en augmentant progressivement et de manière substantielle les moyens disponibles pour la Coopération internationale. (Déclaration gouvernementale du 14 juillet 1999). Pour réaliser cet objectif, le Gouvernement augmentera progressivement et de manière substantielle, sur base annuelle et à partir de 2001, les crédits publics fédéraux réservés à la coopération au développement.*»

L'article 2 prévoit l'insertion d'une note de solidarité dans l'exposé général accompagnant les projets de budget, projets qui, conformément aux dispositions des lois sur la comptabilité de l'État, doivent être déposés à la Chambre des représentants au plus tard le 31 octobre de l'année qui précède l'année budgétaire.

Cette note de solidarité devra expliquer quelles sont les mesures que le gouvernement compte prendre pour que les moyens affectés à l'aide officielle au développement (AOD), calculés selon les normes du comité d'aide au développement (CAD) de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), atteignent progressivement, par une hausse annuelle constante et programmée, 0,7% minimum du produit national brut en 2010 au plus tard.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 10 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt aangevuld met een 6°, luidend als volgt:

«6° een solidariteitsnota, waarin de regering verduidelijkt op welke wijze de middelen die ze inzet voor officiële ontwikkelingssamenwerking uiterlijk in 2010 tenminste 0,7% van het bruto nationaal product zullen belopen.»

5 juni 2002

Leen LAENENS (Agalev-Ecolo)
Claudine DRION (Agalev-Ecolo)
Dirk VAN der MAELEN (S.P.A)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 10 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, est complété par un 6°, libellé comme suit :

« 6° une note de solidarité, dans laquelle le gouvernement explique de quelle manière il compte porter, au plus tard pour 2010, les moyens qu'il consacre à la coopération officielle au développement à 0,7% au moins du produit national brut. »

5 juin 2002